

Ikt. szám: I/63135/2014.

Tárgy: Felterjesztés
Ügyszám: Szilágyi Tünde
Telefonszám: 061/3724-675

Budapest Főváros Kormányhivatala

dr. Uzsák Katalin
főigazgató részére

Budapest
Váci u. 62-64.
1056

Tisztelt Főigazgató Asszony!

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 95. § (3) bekezdésében foglaltak alapján törvényességi ellenőrzésre megküldöm a Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Horvát Önkormányzata 2014. szeptember 9-i rendes ülésének jegyzőkönyvét és mellékleteit.

Budapest, 2014. szeptember 12.

Tisztelettel:


Németh Istvánné
elnök



5. sz. Jegyzőkönyv

Készült Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Horvát Önkormányzata **2014. szeptember 9-én** (kedd) **14.00 órai** kezdettel a Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata Polgármesteri Hivatal (1113 Budapest, Zombolyai u. 4.) II. em. 211-es tárgyalójában megtartott rendes üléséről.

Jelen vannak:

Németh Istvánné	elnök
Filipovits Ferencné	képviselő
Németh Miklós	képviselő

A Polgármesteri Hivatal részéről jelen van:

dr. Horti István jegyző megbízásából	
Már Csilla Beatrix	Referens
Szilágyi Tünde	titkár

Németh Istvánné:

Köszönti a megjelenteket, megállapítja, hogy az ülés határozatképes. Ezt követően javasolja Filipovits Ferencné képviselőt jegyzőkönyv-hitelesítőnek megválasztani. Szavazásra teszi fel az alábbi határozati javaslatot:

Az Újbuda Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete Filipovits Ferencné képviselő személyét elfogadja az Újbuda Horvát Önkormányzat 2014. szeptember 9-i ülése jegyzőkönyv-hitelesítőjének.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

32/2014.(IX.09.) ÚHÖ határozata

Az Újbuda Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete Filipovits Ferencné képviselő személyét elfogadja az Újbuda Horvát Önkormányzat 2014. szeptember 9-i ülése jegyzőkönyv-hitelesítőjének.

Németh Istvánné:

Szavazásra teszi fel a meghívóban kiküldött napirendi pontokat:

Az Újbuda Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete a 2014. szeptember 9-i ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:

- 1. Beszámoló az elmúlt időszak eseményeiről*
- 2. Beszámoló az ÚHÖ 2014. évi gazdálkodásának I. féléves helyzetéről*
- 3. Az ÚHÖ 2014. évi költségvetése kiadási előirányzatainak átcsoportosítása*
- 4. Egyebek*

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

33/2014.(IX.09.) ÚHÖ határozata

Az Újbuda Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete a 2014. szeptember 9-i ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:

1. Beszámoló az elmúlt időszak eseményeiről
2. Beszámoló az ÚHÖ 2014. évi gazdálkodásának I. féléves helyzetéről
3. Az ÚHÖ 2014. évi költségvetése kiadási előirányzatainak átcsoportosítása
4. Egyebek

1. Napirendi pont

Beszámoló az elmúlt időszak eseményeiről

Németh Istvánné:

A jegyzőkönyv és a jelenlévők számára az alábbiak szerint számol be az elmúlt időszak eseményeiről:

2014. július 5-12.

Az ÚHÖ képviselői ANYAORSZÁGI SZAKMAI ÚT-on vettek részt a Krk szigeten (Malinska).

Programok: barátkozási est, Malinska megtekintése (magyar-horvát kapcsolatok: 1867-től 1918-ig az Osztrák-Magyar Monarchia része volt), választási előkészületek, Baska megtekintése (a város mellett találták meg a horvát nyelv legrégebb írásos emlékét, a baskai kőtáblát) előadás a horvát identitás erősítéséről, Krk város megtekintése (Katedrális, Frangepán-vár, előadás a Horvát Idegenforgalmi Közösség és a budapesti horvátok kapcsolatáról, Punat és Kosljun sziget megtekintése (16. századi Ferences-kolostor, valamint a múzeum, történelmi, és numizmatikai gyűjtemény), előadás a gradistyei horvátok anyanyelv- és hagyományokat őrző tevékenységéről, Vrbnik megtekintése (Vrbnička Žlahtina –borkóstoló), Biserujka-barlang megtekintése, záró est.

2014. augusztus 9.

Részt vettek Vodícán, a katymári zarándokhelyen megrendezésre került Horvát nyelvű szentmisén és kórustalálkozón.

2014. augusztus 18.

A Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzatának jegyzője - dr. Horti István - tájékoztatót tartott a nemzetiségi önkormányzatok részére az őszi nemzetiségi önkormányzati választásokról.

2014. augusztus 31.

Nemzetiségi önkormányzatuk az Emberi Erőforrások Minisztériuma felkérésére részt vett és bemutatkozott a XI. kerületi Bikás parkban megrendezésre került Őszköszöntő és Diákcsemege családi fesztiválon.

Az ÚHÖ képviselői szívesen fogadták a felkérést és meghívták a horvát származású és horvát kötődésű kerületi lakosokat is. Az ÚHÖ a Négy Muskétás Étterem különtermében folytatta a napot a Szent Imre kultusza címmel.

Mivel a felkérés és a program közötti időszakban nem ülésezett a testület, a telefonon történt egyeztetések értelmében összesen 80.000,- Ft költséget használtak fel a programok megvalósítására, melyet javasol határozattal megerősíteni, melyre az alábbi határozati javaslatot teszi fel szavazásra:

Az Újbuda Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete megállapítja, hogy részt vett 2014. augusztus 31-én a XI. kerületi Bikás Parkban megrendezésre került Őszköszöntő és Diákcsemege Fesztiválon, valamint a Szent Imre kultusza című rendezvényen, melyekre összesen 80.000,- Ft-ot használt fel a 2014. évi költségvetése Dologi kiadások terhére.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

34/2014.(IX.09.) ÚHÖ határozata

Az Újbuda Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete megállapítja, hogy részt vett 2014. augusztus 31-én a XI. kerületi Bikás Parkban megrendezésre került Őszköszöntő és Diákcsemege Fesztiválon, valamint a Szent Imre kultusza című rendezvényen, melyekre összesen 80.000,- Ft-ot használt fel a 2014. évi költségvetése Dologi kiadások terhére.

Határidő: 2014. szeptember 9.

Felelős: ÚHÖ elnöke

2. Napirendi pont

Beszámoló az ÚHÖ 2014. évi gazdálkodásának I. féléves helyzetéről

Németh Istvánné:

Kérdezi, hogy a meghívóval kiküldött előterjesztés anyagával kapcsolatban van-e valakinek észrevétele vagy kérdése.

Mivel nem volt, szavazásra teszi fel az alábbi határozati javaslatot:

Az Újbuda Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja az Elnök beszámolóját az Újbuda Horvát Önkormányzat 2014. évi gazdálkodásának I. félévi helyzetéről az előterjesztésben foglaltak szerint.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

35/2014.(IX.09.) ÚHÖ határozata

Az Újbuda Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja az Elnök beszámolóját az Újbuda Horvát Önkormányzat 2014. évi gazdálkodásának I. félévi helyzetéről az előterjesztésben foglaltak szerint.

Határidő: 2014. szeptember 9.
Felelős: ÚHÖ elnöke

3. Napirendi pont

Az ÚHÖ 2014. évi költségvetése kiadási előirányzatainak átcsoportosítása

A napirendi ponthoz tartozó előterjesztéssel kapcsolatban kérdés és egyéb észrevétel nem merült fel, ezért az Elnök szavazásra teszi fel az előterjesztésben szereplő határozati javaslatot, miszerint:

Az Újbuda Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete tudomásul veszi az ÚHÖ 2014. évi költségvetése kiadási előirányzatainak – Elnök által szeptember 1-jén végrehajtott – átcsoportosítását, miszerint:

A Kiadások oldalon:

- az 1. Személyi juttatások 1.3. Reprezentáció, üzleti ajándék sorát csökkentette 15.000,- Ft-tal,*
- a 3. Dologi kiadások 3.6.1. Egyéb dologi kiadások sorát megemelte 15.000,- Ft-tal.*

(A költségvetés részletes számadatait a jelen határozat melléklete tartalmazza.)

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

36/2014.(IX.09.) ÚHÖ határozata

Az Újbuda Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete tudomásul veszi az ÚHÖ 2014. évi költségvetése kiadási előirányzatainak – Elnök által szeptember 1-jén végrehajtott – átcsoportosítását, miszerint:

A Kiadások oldalon:

- az 1. Személyi juttatások 1.3. *Reprezentáció, üzleti ajándék* sorát csökkentette 15.000,- Ft-tal,
- a 3. Dologi kiadások 3.6.1. *Egyéb dologi kiadások* sorát pedig megemelte 15.000,- Ft-tal.

(A költségvetés részletes adatait a jelen határozat melléklete tartalmazza.)

Határidő: folyamatos

Felelős: ÚHÖ elnöke

4. Napirendi pont

Egyebek

Németh Istvánné:

Tájékoztatja képviselőtársait, hogy az őszi választásokra készülve Filipovits Terencné, Németh Istvánné és Filipovits Andrea a Magyarországi Horvátok Szövetsége képviselőjelöltjei.

Tájékoztatja továbbá a testületet, hogy a Szent István napi kerületi rendezvényen Trogir város delegációja is részt vett.

Miután más észrevétel és javaslat nem hangzott el, az Elnök megköszönte a részvételt és az ülést 15.20 órakor bezárta.

A jegyzőkönyv elkészült:

Budapest, 2014. szeptember 10.

Németh Istvánné
Németh Istvánné
Elnök



Filipovits Ferencné
Filipovits Ferencné
jegyzőkönyv-hitelesítő

35/2014.(IX.09.)úttó határozat
melléklete

BUDAPEST FŐVÁROS XI. KERÜLET ÚJBUDA
HORVÁT ÖNKORMÁNYZATÁNAK
Kötelező feladatai ellátására vonatkozó
2014. január 1.-június 30. gazdálkodásának adatai

Előirányzat száma	Előirányzat megnevezése	Eredeti előirányzat e Ft	Módosított előirányzat e Ft	Teljesítés e Ft
KIADÁSOK:				
Működési költségvetés kiadásai				
1.	I. SZEMÉLYI JUTTATÁSOK:			
1.1	Választott tisztségviselők juttatásai (tiszteletdíjak)			
1.1.1	Elnök			
1.1.2	Elnökhelyettes			
1.1.3	Tagok			
1.2	Választott tisztségviselők juttatásai (költségtérítések)			
1.2.1	Elnök	56	56	13
1.2.2	BKV bérletek	50	50	13
1.3	Reprezentáció, üzleti ajándék	220	512	187
	Személyi juttatások összesen:	326	618	213
2.	II. MUNKAADÓT TERHELŐ JÁRULÉKOK ÉS SZOCIÁLIS HOZZÁJÁRULÁSI ADÓ:			
2.1	SZJA és EHO (27%) reprezentáció, telefon magáncélú használata után fizetendő	199	317	113
	Munkaadót terhelő kiadások összesen:	199	317	113
3.	III. DOLOGI KIADÁSOK:			
3.1	Készletbeszerzés			
3.1.1	Irodaszer, nyomtatvány	0	30	0
3.1.2	Könyv, folyóirat beszerzés	0	25	0
3.1.3	Egyéb készletbeszerzés			
3.1.4	Kisértékű tárgyi eszköz beszerzés	0	30	0
3.2	Kommunikációs szolgáltatások			
3.2.1	Egyéb kommunikációs szolgáltatások (telefon, feltöltőkártya)	224	224	49
3.2.2	Informatikai szolgáltatások igénybevétele (internet, internetes portálok tervezése-elkészítése- működtetése)			
3.3	Szolgáltatási kiadások			
3.3.1	Bérleti és lízing díjak	100	200	36
3.3.2	Szállítási szolgáltatás	0	50	3
3.3.3	Egyéb üzemeltetési, fenntartási kiadások (takarítás, postai díjak, bankköltség)	28	540	371
3.3.4	Szakmai tevékenységet segítő szolgáltatások (fordítói díj, kult. rendezvény, egyéb a szakmai munkához köthető szellemi tevékenység)	512	355	0
3.4	Kiküldetések, reklám- és propagandakiadások			
3.4.1	Belföldi kiküldetés	112	112	42
3.4.2	Külföldi kiküldetés	150	498	0
3.4.3	Reklám és propaganda kiadás			

ker

3.6	Különféle befizetések és egyéb dologi kiadások			
3.6.1	Egyéb dologi kiadások (pl.: késedelmi kamat, virág, koszorú, dekoráció)	0	0	0
	Dologi kiadások összesen:	1 126	2 064	501
4.	IV. EGYÉB MŰKÖDÉSI CÉLÚ			
4.1	Elvonások és befizetések (támogatás jogosulatlan igénybevétele miatt a bevétel elszámolását követő években visszafizetett összeg)			
4.2	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülre			
4.3	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson kívülre			
	Egyéb működési célú kiadások összesen:	0	0	0
	Felhalmozási költségvetés kiadásai			
5.	V. BERUHAZÁSOK:			
5.1	Informatikai eszközök beszerzése, létesítése			
5.2	Egyéb tárgyi eszközök beszerzése, létesítése			
	Beruházási kiadások összesen:	0	0	0
6.	VI. EGYÉB FELHALMOZÁSI CÉLÚ KIADÁSOK:			
6.1	Egyéb felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülre			
6.2	Egyéb felhalmozási célú támogatások államháztartáson kívülre			
	Egyéb felhalmozási célú kiadások összesen:	0	0	0
	KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN (I.+...+VI.):	1 651	2 999	827
	KIADÁSOK ÖSSZESEN:	1 651	2 999	827
	BEVÉTELEK:			
	Működési költségvetés bevételei			
7.	VII. MŰKÖDÉSI CÉLÚ TÁMOGATÁSOK ÁLLAMHÁZTARTÁSON BELÜLRŐL			
7.1	Működési célú központosított előirányzatok	0	1 148	1 148
7.2	Egyéb működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről	800	1 000	1 000
8.	VIII. MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK			
8.1	Kamatbevételek	12	12	3
	Felhalmozási költségvetés bevételei			
9.	IX. FELHALMOZÁSI CÉLÚ TÁMOGATÁSOK ÁLLAMHÁZTARTÁSON BELÜLRŐL			
9.1	Felhalmozási célú önkormányzati támogatások			
9.2	Egyéb felhalmozási célú támogatások bevételei államháztartáson belülről			
	KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN (VII.+VIII.+IX.):	812	2 160	2 151
	Finanszírozási bevételek			
	X. KÖLTSÉGVETÉSI HIÁNY BELSŐ FINANSZÍROZÁSA			
10.	Előző évi költségvetési maradványának igénybevétele	839	839	839
	BEVÉTELEK ÖSSZESEN:	1 651	2 999	2 990

Ugy' Ké'

KÖLTSÉGVETÉSI MÉRLEG

1. melléklet

Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Horvát Önkormányzat

Költségvetési mérleg

adatok eFt-ban

KIADÁSOK	adatok eFt-ban		
	2014. évi eredeti előirányzat	2014. évi módosított előirányzat	2014. évi teljesítés 2014.01.01.-2014.06.30.
KIADÁSOK			
Működési költségvetés kiadásai			
1. Személyi juttatások	326	618	182
2. Munkaadót terhelő járulékok (szoc.hozzáj.adó, eü. hozzájár.)	199	317	113
3. Dologi kiadások (ÁFA-val)	1126	2064	532
4. Egyéb működési célú kiadások	0	0	0
Felhalmozási költségvetés kiadásai			
5. Beruházási kiadások (ÁFA-val)	0	0	0
6. Egyéb felhalmozási célú kiadások	0	0	0
KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN (1+...+6)	1651	2999	827
KIADÁSOK MINDÖSSZESEN (1+...+6)	1651	2999	827
BEVÉTELEK			
Működési költségvetés bevételei			
7. Működési célú támogatások államháztartáson belülről	800	2148	2148
8. Működési bevételek	12	12	3
Felhalmozási költségvetés bevételei			
9. Felhalmozási célú bevételek államháztartáson belülről	0	0	0
KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN (7+...+9)	812	2160	2151
10. Költségvetési hiány belső finanszírozása (pénzmaradvány)	839	839	839
BEVÉTELEK MINDÖSSZESEN (7+...+10)	1651	2999	2990

Handwritten signature/initials

**BUDAPEST FŐVÁROS XI. KERÜLET ÚJBUDA
HORVÁT ÖNKORMÁNYZATÁNAK
2014. évi költségvetése**

36/2014. (IX.09.) ÚHÖ sz. határozat melléklete

Előirányzat száma	Előirányzat megnevezése	Eredeti előirányzat	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Állami (államigazgatási) feladat
KIADÁSOK:					
Működési költségvetés kiadásai					
1.	I. SZEMÉLYI JUTTATÁSOK:				
1.1	Választott tisztségviselők juttatásai (tiszteletdíjak)				
1.1.1	Elnök	0	0	0	0
1.1.2	Elnökhelyettes	0	0	0	0
1.1.3	Tagok	0	0	0	0
1.2	Választott tisztségviselők juttatásai (költségtérítések)				
1.2.1	Telefonhasználat	56 000	56 000	0	0
1.2.2	BKV bérletek	50 000	50 000	0	0
1.3	Reprezentáció, üzleti ajándék	497 000	497 000	0	0
	Személyi juttatások összesen:	603 000	603 000	0	0
2.	II. MUNKAADÓT TERHELŐ JÁRULÉKOK ÉS SZOCIÁLIS HOZZÁJÁRULÁSI ADÓ:				
2.1	SZJA és EHO (27%) reprezentáció, telefon magáncélú használata után fizetendő	316 250	316 250	0	0
	Munkaadót terhelő kiadások összesen:	316 250	316 250	0	0
3.	III. DOLOGI KIADÁSOK:				
3.1	Készletbeszerzés				
3.1.1	Irodaszer, nyomtatvány	30 000	30 000	0	0
3.1.2	Könyv, folyóirat beszerzés	25 000	25 000	0	0
3.1.3	Egyéb készletbeszerzés	0	0	0	0
3.1.4	Kisértékű tárgyeszköz beszerzés	30 000	30 000	0	0
3.2	Kommunikációs szolgáltatások				
3.2.1	Egyéb kommunikációs szolgáltatások (telefon, feltöltőkártya)	224 000	224 000	0	0
3.2.2	Informatikai szolgáltatások igénybevétele (internet, internetes portálok tervezése- elkészítése- működtetése)	0	0	0	0
3.3	Szolgáltatási kiadások				
3.3.1	Bérleti és lízing díjak	200 000	200 000	0	0
3.3.2	Szállítási szolgáltatás	50 000	50 000	0	0
3.3.3	Egyéb üzemeltetési, fenntartási kiadások (takarítás, postai díjak, bankköltség)	695 479	695 479	0	0
3.3.4	Szakmai tevékenységet segítő szolgáltatások (fordítói díj, kult. rendezvény, egyéb a szakmai munkához köthető szellemi tevékenység)	200 000	200 000	0	0
3.4	Kiküldetések, reklám- és propagandakiadások				
3.4.1	Belföldi kiküldetés	112 000	112 000	0	0
3.4.2	Külföldi kiküldetés	498 000	498 000	0	0
3.4.3	Reklám és propaganda kiadás	0	0	0	0
3.6	Különféle befizetések és egyéb dologi kiadások				
3.6.1	Egyéb dologi kiadások (pl.: késedelmi kamat)	15 000	15 000	0	0
	Dologi kiadások összesen:	2 079 479	2 079 479	0	0

ky

4.	IV. EGYÉB MŰKÖDÉSI CÉLŰ KIADÁSOK:				
4.1	Elvonások és befizetések	0	0	0	0
4.2	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülre	0	0	0	0
4.3	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson kívülre	0	0	0	0
	Egyéb működési célú kiadások összesen:	0	0	0	0
Felhalmozási költségvetés kiadásai					
5.	V. BERUHÁZÁSOK:				
5.1	Informatikai eszközök beszerzése, létesítése	0	0	0	0
5.2	Egyéb tárgyi eszközök beszerzése, létesítése	0	0	0	0
	Beruházási kiadások összesen:	0	0	0	0
6.	VI. EGYÉB FELHALMOZÁSI CÉLŰ KIADÁSOK:				
6.1	Egyéb felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülre	0	0	0	0
6.2	Egyéb felhalmozási célú támogatások államháztartáson kívülre	0	0	0	0
	Egyéb felhalmozási célú kiadások összesen:	0	0	0	0
KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN (I.+...+VI.):		2 998 729	2 998 729	0	0
BEVÉTELEK:					
Működési költségvetés bevételei					
7.	VII. MŰKÖDÉSI CÉLŰ TÁMOGATÁSOK ÁLLAMHÁZTARTÁSON BELÜLRŐL				
7.1	Működési célú központosított előirányzatok	1 147 898	1 147 898	0	0
7.2	Egyéb működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről	1 000 000	1 000 000	0	0
8.	VIII. MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK				
8.1	Kamatbevételek	12 000	12 000	0	0
Felhalmozási költségvetés bevételei					
9.	IX. FELHALMOZÁSI CÉLŰ TÁMOGATÁSOK ÁLLAMHÁZTARTÁSON BELÜLRŐL				
9.1	Felhalmozási célú önkormányzati támogatások	0	0	0	0
9.2	Egyéb felhalmozási célú támogatások bevételei államháztartáson belülről	0	0	0	0
KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN (VII.+VIII.+IX.):		2 159 898	2 159 898	0	0
Finanszírozási bevételek					
	X. KÖLTSÉGVETÉSI HIÁNY BELSŐ FINANSZÍROZÁSA				
10.	Előző évi költségvetési maradványának igénybevétele	838 831	838 831	0	0

KÖLTSÉGVETÉSI EGYENLEG

(I.+II.+III.+IV.+V.+VI.) - (VII.+VIII.+IX.)	-838 831	-838 831	0	0
ebből: - működési	-838 831	-838 831	0	0
- felhalmozási	0	0	0	0

Budapest, 2014. szeptember 9.

Németh Istvánné
Németh Istvánné elnök



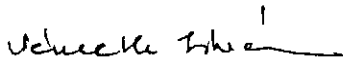
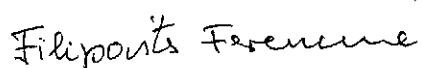




HRVATSKA SAMOUPRAVA NOVOGA BUDIMA
BUDAPEST FŐVÁROS XI. KERÜLET ÚJBUDA HORVÁT ÖNKORMÁNYZATA
1113 Budapest XI., Bocskai út 39-41.

J E L E N L É T I Í V

amely készült a Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Horvát Önkormányzata **rendes** ülésén.

Időpont: 2014. szeptember 9. (kedd) 14⁰⁰ óra

Helyszín: Budapest Főváros XI. Kerületi Újbuda Önkormányzata Polgármesteri Hivatala
(1113 Budapest Zombolyai út 4.) II. em. 211. sz. tárgyalója

Név:		Aláírás:
1.	Németh Istvánné elnök	
2.	Filipovits Ferencné elnökhelyettes	
3.	Németh Miklós képviselő	
	dr. Horti István jegyző 	
	Szilágyi Tünde titkár	

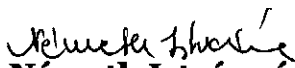
MEGHÍVÓ

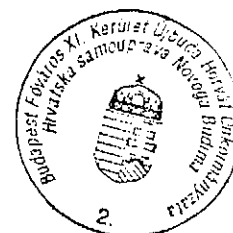
Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Horvát Önkormányzata **2014. szeptember 9-én** (kedd) **14.00 órakor** tartandó rendes ülésére, melynek helyszíne Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata Polgármesteri Hivatal (1113 Budapest, Zsombolyai u. 4.) II. em. 211-es tárgyalója.

Napirendi pontok:

1. Beszámoló az elmúlt időszak eseményeiről
Beszámoló: Németh Istvánné elnök
2. Beszámoló az ÚHÖ 2014. évi gazdálkodásának I. féléves helyzetéről
(mellékelt előterjesztés szerint)
Előterjesztő: Németh Istvánné elnök
3. Az ÚHÖ 2014. évi költségvetése kiadási előirányzatainak átcsoportosítása (mellékelt előterjesztés szerint)
Előterjesztő: Németh Istvánné elnök
4. Egyebek

Budapest, 2014. szeptember 3.


Németh Istvánné
elnök



ELŐTERJESZTÉS

Tisztelt Képviselők!

Az ÚHÖ 2014. szeptember 9-én megtartandó rendes ülésére az alábbiakat terjesztem elő:

2. napirendhez:

Tájékoztatlak benneteket, hogy az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 87. § (1)-(2) bekezdése értelmében a nemzetiségi önkormányzat elnöke szeptember 15-ig beszámol a nemzetiségi önkormányzat 2014. évi gazdálkodásának első félévi helyzetéről a Képviselő-testületnek.

A Pénzügyi és Költségvetési Igazgatóság a beszámolóhoz szükséges mellékelt adatokat a mai napon megküldte részünkre, mely az előirányzat felhasználásának június 30-i állapotát mutatja.

A 2014. évi gazdálkodásunk I. féléves helyzetéről szóló beszámoló elfogadására az alábbi határozati javaslatot terjesztem elő:

...../2014.(.....) ÚHÖ határozata

Az Újbuda Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja az Elnök beszámolóját az Újbuda Horvát Önkormányzat 2014. évi gazdálkodásának I. félévi helyzetéről az előterjesztésben foglaltak szerint.

Határidő: ülés napja

Felelős: ÚHÖ elnöke

3. napirendhez:

A 2014. évi költségvetésünk előirányzataiban szeptember 1-jén a Pénzügyi és Költségvetési Igazgatóság munkatársának segítségével átcsoportosítást végeztem, ugyanis az augusztus 31-i Szent Imre Kultusz című rendezvényünkön 3.000,- Ft összegű dekorációs költségünk is keletkezett, viszont az éves költségvetésben az *Egyéb dologi kiadások* soron nem volt előirányzatunk, ahonnan kifizetésre kerülhetett volna.

Ezért a *Reprezentáció, üzleti ajándék* soron lévő előirányzathoz átcsoportosítottam a szükséges összeget, valamint előregondolva az évben még esetlegesen felmerülő ilyen jellegű költségekre, nemcsak a 3.000,- Ft-ot, hanem összesen 15.000,- Ft összeget biztosítottam a sorra.

Mivel az Elnök általi átcsoportosítás negyedévenkénti rendezésére vonatkozó jogszabályi kötelezettség időpontja (október 1-30.) a nemzetiségi önkormányzati választások és az új önkormányzat megalakulásának időszakára esik, javasolja, hogy rendezék most, ezen az ülésen a szeptember 1-jei átcsoportosítást.

Határozati javaslat:

...../2014.(.....) ÚHÖ határozata

Az Újbuda Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete tudomásul veszi az ÚHÖ 2014. évi költségvetése kiadási előirányzatainak – Elnök által szeptember 1-jén végrehajtott – átcsoportosítását, miszerint:

A Kiadások oldalon:


- az 1. Személyi juttatások 1.3. *Reprezentáció, üzleti ajándék* sorát csökkentette 15.000,- Ft-tal,
- a 3. Dologi kiadások 3.6.1. *Egyéb dologi kiadások* sorát pedig megemelte 15.000,- Ft-tal.

(A költségvetés részletes számadatait a jelen határozat melléklete tartalmazza.)

Határidő: folyamatos

Felelős: ÚHÖ elnöke

Budapest, 2014. szeptember 3.


Németh Istvánné
elnök



Előterjesztés a 2. napirendi ponthoz

①

**BUDAPEST FŐVÁROS XI. KERÜLET ÚJBUDA
HORVÁT ÖNKORMÁNYZATÁNAK
Kötelező feladatai ellátására vonatkozó
2014. január 1.-június 30. gazdálkodásának adatai**

Előirányzat száma	Előirányzat megnevezése	Eredeti előirányzat e Ft	Módosított előirányzat e Ft	Teljesítés e Ft
KIADÁSOK:				
Működési költségvetés kiadásai				
1.	I. SZEMÉLYI JUTTATÁSOK:			
1.1	Választott tisztségviselők juttatásai (tiszteletdíjak)			
1.1.1	Elnök			
1.1.2	Elnökhelyettes			
1.1.3	Tagok			
1.2	Választott tisztségviselők juttatásai (költségtérítések)			
1.2.1	Elnök	56	56	13
1.2.2	BKV bérletek	50	50	13
1.3	Reprezentáció, üzleti ajándék	220	512	187
	Személyi juttatások összesen:	326	618	213
2.	II. MUNKAADÓT TERHELŐ JÁRULÉKOK ÉS SZOCIÁLIS HOZZÁJÁRULÁSI ADÓ:			
2.1	SZJA és EHO (27%) reprezentáció, telefon magáncélú használata után fizetendő	199	317	113
	Munkaadót terhelő kiadások összesen:	199	317	113
3.	III. DOLOGI KIADÁSOK:			
3.1	Készletbeszerzés			
3.1.1	Irodaszer, nyomtatvány	0	30	0
3.1.2	Könyv, folyóirat beszerzés	0	25	0
3.1.3	Egyéb készletbeszerzés			
3.1.4	Kisértékű tárgyi eszköz beszerzés	0	30	0
3.2	Kommunikációs szolgáltatások			
3.2.1	Egyéb kommunikációs szolgáltatások (telefon, feltöltőkártya)	224	224	49
3.2.2	Informatikai szolgáltatások igénybevétele (internet, internetes portálok tervezése-elkészítése- működtetése)			
3.3	Szolgáltatási kiadások			
3.3.1	Bérleti és lízing díjak	100	200	36
3.3.2	Szállítási szolgáltatás	0	50	3
3.3.3	Egyéb üzemeltetési, fenntartási kiadások (takarítás, postai díjak, bankköltség)	28	540	371
3.3.4	Szakmai tevékenységet segítő szolgáltatások (fordítói díj, kult. rendezvény, egyéb a szakmai munkához köthető szellemi tevékenység)	512	355	0
3.4	Kiküldetések, reklám- és propagandakiadások			
3.4.1	Belföldi kiküldetés	112	112	42
3.4.2	Külföldi kiküldetés	150	498	0
3.4.3	Reklám és propaganda kiadás			

2.

3.6	Különféle befizetések és egyéb dologi kiadások			
3.6.1	Egyéb dologi kiadások (pl.: késedelmi kamat, virág, koszorú, dekoráció)	0	0	0
	Dologi kiadások összesen:	1 126	2 064	501
4.	IV. EGYÉB MŰKÖDÉSI CÉLŰ			
4.1	Elvonások és befizetések (támogatás jogosulatlan igénybevétele miatt a bevétel elszámolását követő években visszafizetett összeg)			
4.2	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülre			
4.3	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson kívülre			
	Egyéb működési célú kiadások összesen:	0	0	0
	Felhalmozási költségvetés kiadásai			
5.	V. BERUHÁZÁSOK:			
5.1	Informatikai eszközök beszerzése, létesítése			
5.2	Egyéb tárgyi eszközök beszerzése, létesítése			
	Beruházási kiadások összesen:	0	0	0
6.	VI. EGYÉB FELHALMOZÁSI CÉLŰ KIADÁSOK:			
6.1	Egyéb felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülre			
6.2	Egyéb felhalmozási célú támogatások államháztartáson kívülre			
	Egyéb felhalmozási célú kiadások összesen:	0	0	0
	KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN (I.+...+VI.):	1 651	2 999	827
	KIADÁSOK ÖSSZESEN:	1 651	2 999	827
	BEVÉTELEK:			
	Működési költségvetés bevételei			
7.	VII. MŰKÖDÉSI CÉLŰ TÁMOGATÁSOK ÁLLAMHÁZTARTÁSON BELÜLRŐL			
7.1	Működési célú központosított előirányzatok	0	1 148	1 148
7.2	Egyéb működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről	800	1 000	1 000
8.	VIII. MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK			
8.1	Kamatbevételek	12	12	3
	Felhalmozási költségvetés bevételei			
9.	IX. FELHALMOZÁSI CÉLŰ TÁMOGATÁSOK ÁLLAMHÁZTARTÁSON BELÜLRŐL			
9.1	Felhalmozási célú önkormányzati támogatások			
9.2	Egyéb felhalmozási célú támogatások bevételei államháztartáson belülről			
	KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN (VII.+VIII.+IX.):	812	2 160	2 151
	Finanszírozási bevételek			
	X. KÖLTSÉGVETÉSI HIÁNY BELSŐ FINANSZÍROZÁSA			
10.	Előző évi költségvetési maradványának igénybevétele	839	839	839
	BEVÉTELEK ÖSSZESEN:	1 651	2 999	2 990

Ku

KÖLTSÉGVETÉSI MÉRLEG

1. melléklet

Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Horvát Önkormányzat

Költségvetési mérleg

adatok eFt-ban

KIADÁSOK	adatok eFt-ban		
	2014. évi eredeti előirányzat	2014. évi módosított előirányzat	2014. évi teljesítés 2014.01.01.-2014.06.30.
KIADÁSOK			
Működési költségvetés kiadásai			
1. Személyi juttatások	326	618	182
2. Munkaadót terhelő járulékok (szoc.hozzáj.adó, eü. hozzájár.)	199	317	113
3. Dologi kiadások (ÁFA-val)	1126	2064	532
4. Egyéb működési célú kiadások	0	0	0
Felhalmozási költségvetés kiadásai			
5. Beruházási kiadások (ÁFA-val)	0	0	0
6. Egyéb felhalmozási célú kiadások	0	0	0
KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN (1+...+6)	1651	2999	827
KIADÁSOK MINDÖSSZESEN (1+...+6)	1651	2999	827
BEVÉTELEK			
Működési költségvetés bevételei			
7. Működési célú támogatások államháztartáson belülről	800	2148	2148
8. Működési bevételek	12	12	3
Felhalmozási költségvetés bevételei			
9. Felhalmozási célú bevételek államháztartáson belülről	0	0	0
KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN (7+...+9)	812	2160	2151
10. Költségvetési hiány belső finanszírozása (pénzmaradvány)	839	839	839
BEVÉTELEK MINDÖSSZESEN (7+...+10)	1651	2999	2990

sk